

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Analysis libri Geneseos - Cod. St. Blasien 88, 89 und 90**

[Teil 3] - St. Blasien 90

**Ussermann, Aemilian**

**[Salzburg], [nach 1769]**

Caput XLIII.

[urn:nbn:de:bsz:31-56055](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-56055)

in (:) Cp. 277. prof. 7 Cp. 127.

אֶסוֹן בַּיָּדָה אֲשֶׁר הִלְכוּ בָּהּ

fol. 826. 133. 20. 117. plural. prof. 2 Cp. 120.

cum aff. הָ. 3. perf. fem. sing. Cp. 883.

Maror: והוררתם את-שיבת ביצון שאולה:

fol. 205. prof. plur. 2. perf. mase. in highil

Cp. 199. prof. 7. convers. prof. Cp. 127. et. 3. 36.

ugi cum aff. 7. 1. perf. com. sing. Cp. 883. mut.

הָ. in הָ. Cp. 94. 7. rad. הָ. Cp. 59. lex. 7. quiesc.

פִּי Cp. 183. et לה Cp. 186. sing. mase. absol. form.

הָרוּן aut ex gal Cp. 510. prof. 7. Cp. 127.

it. 770 anal. cum diffinit. filiq.

Caput XLIII. Vers. i.

הָרַעַב פָּבַד בְּאֶרֶץ:

fol. 329. et 5 anal. cum diffinit. filiq.

Versus 2.

וַיְהִי כִּי אֲשֶׁר בָּרוּךְ לֵאמֹר אֶת-הַשֶּׁבַר אֲשֶׁר הֵבִיאוּ

fol. 12, 16. 20, 220. 59. prof. plur. perf. 3. com.

in piel Cp. 195. 83. 5 43. 3136. 825. 20. et 87

anal. prof. plur. perf. 3. com. in highil Cp. 199.

מִמַּצָּרִים וַיֹּאמֶר אֵלֵיהֶם אֲבִיהֶם שְׁבוּ שְׁבוּ-

fol. 284 prof. 7. Cp. 120. et. 11. 87, 447, 157,

280. 126 imperat. plur. perf. 2. mase. in gal

Cp. 190. altern. Cp. 190. Cp. 687. 451 et 825

anal.

לָכוּ מֵעַט-אֲכִל:

fol. 304. 422. 83 et 816 anal. cum diff. filiq.

Vers. j. 2.

127)

אָסוֹן פֿרִיר

al. 107. 2. 40

ing. Co. 80.

וּזְרִיבָה

maße in Kistl

Co. 12. 4. 11. 50

ing. Co. 80. 7. 10

ing. 100. 1. 10

ing. maße abgeto

107. 2. Co. 100

110.

.III. 107.

הָרֵעַב

107. 2. 10

107. 2. 10

107. 2. 10

107. 2. 10

107. 2. 10

107. 2. 10

107. 2. 10

107. 2. 10

107. 2. 10

107. 2. 10

107. 2. 10

107. 2. 10

107. 2. 10

107. 2. 10

107. 2. 10

## Versus 3.

וַיֹּאמֶר יְהוָה לְאַמֵּר הָעֵד הָעֵד בְּנוֹ  
 Testari. fol. ii. 87, 246. 648. 26.500 infinit. in hi-  
 kil var. for. cum C. loco. 7. 9. 255 et 259.  
 prot. sing. perf. 3. mafe. in hiphil 9. 198. cum  
 (. 7. def. 9. 7. 4.). prof. 2. 9. 120. cum aff. 7.  
 i. perf. plur. com. 9. 88.

הָאִישׁ לְאָמֹר לֹא תִרְאוּ פְנֵי בְרַתִּי אֲחֵיכֶם אֶתְכֶם:  
 fol. 92. 95. 26. 65. 12. fut. plur. perf. 2. mafe. in  
 gal 9. 191. 140, 199. 113. 135. 830. 209. et 268  
 anal. cum distinct. filiq. Versus 4.

## אִם-יִשָּׁה מִשְׁלַח

fol. 141. 435, 547. et 129 anal. particip. sing.  
 mafe. in piel 9. 140. cum (-) furt. 9. 26.

אֶת-אֲחֵינוּ אֶתְנוּ בְרָדָה וְנִשְׁבַּרְהָ לָּהּ אֶבֶל:

fol. 3, 36. 135. cum aff. 7. i. perf. com. plur.  
 9. 88. it. 209, 837. 305, et 825 anal. fut.

plur. i. perf. com. in gal var. for. cum 7.  
 locali 9. 166. it. 112. 83, et 816 anal. cum  
 distinct. filiq. Versus 5.

וְאִם-אֵינָהּ מִשְׁלַח לֹא בִרְדָה כִּי-הָאִישׁ אָמַר

fol. 141. 66, 179. cum aff. 7. 2. perf. mafe. sing.  
 9. 88. 129, supra. 65. 305. fut. plur. perf. i.

com. in gal 9. 191. 140, 199. 100. anal.

אֵלֵינוּ לֹא תִרְאוּ פְנֵי בְרַתִּי אֲחֵיכֶם אֶתְכֶם:

fol. 87, 447. 65. 12, supra. 140, 199. it. 135, 830.  
 209, et 268 anal. cum filiq.

Vers. 3. 7. s.

13.

ויאמר אלי

infinit. v. 13.

Co. 2. 25. 2. 25. 2. 25.

infinit. v. 13.

2. 25. 2. 25. 2. 25.

ויאמר אלי

infinit. v. 13.

Co. 2. 25. 2. 25. 2. 25.

infinit. v. 13.

2. 25. 2. 25. 2. 25.

ויאמר אלי

infinit. v. 13.

Co. 2. 25. 2. 25. 2. 25.

infinit. v. 13.

2. 25. 2. 25. 2. 25.

ויאמר אלי

infinit. v. 13.

Co. 2. 25. 2. 25. 2. 25.

infinit. v. 13.

2. 25. 2. 25. 2. 25.

ויאמר אלי

infinit. v. 13.

Co. 2. 25. 2. 25. 2. 25.

infinit. v. 13.

2. 25. 2. 25. 2. 25.

ויאמר אלי

infinit. v. 13.

Co. 2. 25. 2. 25. 2. 25.

infinit. v. 13.

## Versus 6.

וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל לְמָה הָרַעְתֶּם

fol. ii. 710. 1740, 338. et 428 anal. fut. prof.

plur. perf. 2. masc. in kiphil (p. 199) cum (:) loco  
i. (p. 259). לִי לְהַצִּיר לְאִישׁ הָעוֹד לְכֶם אָח:

fol. iis. 112, 700. 92, 95 cum prof. ל (p. 125).

163. prof. ה (p. 122). 55. 135, 541 anal. cum  
distinct. filiq.

## Versus 7.

וַיֹּאמְרוּ שְׂאוֹל שְׂאוֹל

fol. ii, 301. et 550 anal. infinit. et prot. sing.

res. 3. masc. in gal (p. 170).

הָאִישׁ לָנוּ וְלִמְנוּלְהַתָּנוּ

fol. 92, 95. 304, 184, et 315 anal. cum aff.

77. i. perf. com. plur. (p. 88), et 670 anal.

לְאֹמְרֵי הָעוֹד אֲבִיכֶם חֵי הַיֵּשׁ לְכֶם אָחוּבָד-

fol. 46. 163. 157, 684. 127, res. (-) it. 455.

cum prof. ה. interrog. (p. 122). it. 155. 135,

541. et 112 anal. fut. plur. perf. i. com. in

kiphil var. for. (p. 231) mut. (-) pro. i. altern.

(p. 258) in (-) ob maggh (p. 20) prof. i. convers.

וְעַל-פִּי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה הִירוּעַי וְנִתְעַבְרָה

fol. 85. 8. 177, 836. 300. 63. 102. anal. infinit.

in gal verb. pluri (p. 170). prof. ה. interrog.

(p. 122) et (-) fut. (p. 26). it. fut. plur. perf. i.

com. in gal var. for. (p. 212) cum (-) ob gult (p. 18 37).

בִּי יֹאמְרוּ הוֹרִינֵנוּ אֶת-אֲחֵיכֶם:



fol. 13. ii, omisso ׀ prof. cum (-). it. 305 im-  
 erat. plur. pers. 2. masc. in hiqhil 90. 198) it.  
 3, 36. 155; et 8 30 anal. cum distinct. filug.

## Versus 8.

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-יִשְׂרָאֵל אֲבִירֵי שְׁלַחָה  
 fol. ii. 648. 87. 710. 96. et 129 anal. imperat.  
 plur. sing. pers. 2. masc. in gal var. for. 90. 144)  
 cum ׀, rareqog. 90. 166).

הַפֶּעַר אֶתִּי וּבְקִמָּה וּבְלִבִּי  
 fol. 278. sing. absol. it. 209, 178. 1213, et  
 117 anal. fut. plur. pers. 1. com. in gal var.  
 for. 90. 212) cum ׀ locali 90. 166). prof. ׀  
 90. 124). redeunte (:.) in (.) ob accent. distinct.  
 90. 333).

וּנְחִיחָהּ וְלֹא בְנִמּוּת צִם-צִבְרֵי חֲבֵרָה צִם-אַתָּה צִם-טַפְּנֵי

fol. 42, 84, 825. 65. 106. 345. 113, 116. anal.  
 rad. טַפְּנֵי 90. 58 lex.) defui. 90. 179) sing. masc.  
 form. ׀ נִי nuda ex gal 90. 497. cum aff. ׀ ׀.  
 pers. com. plur. 90. 88). distinct. filug.

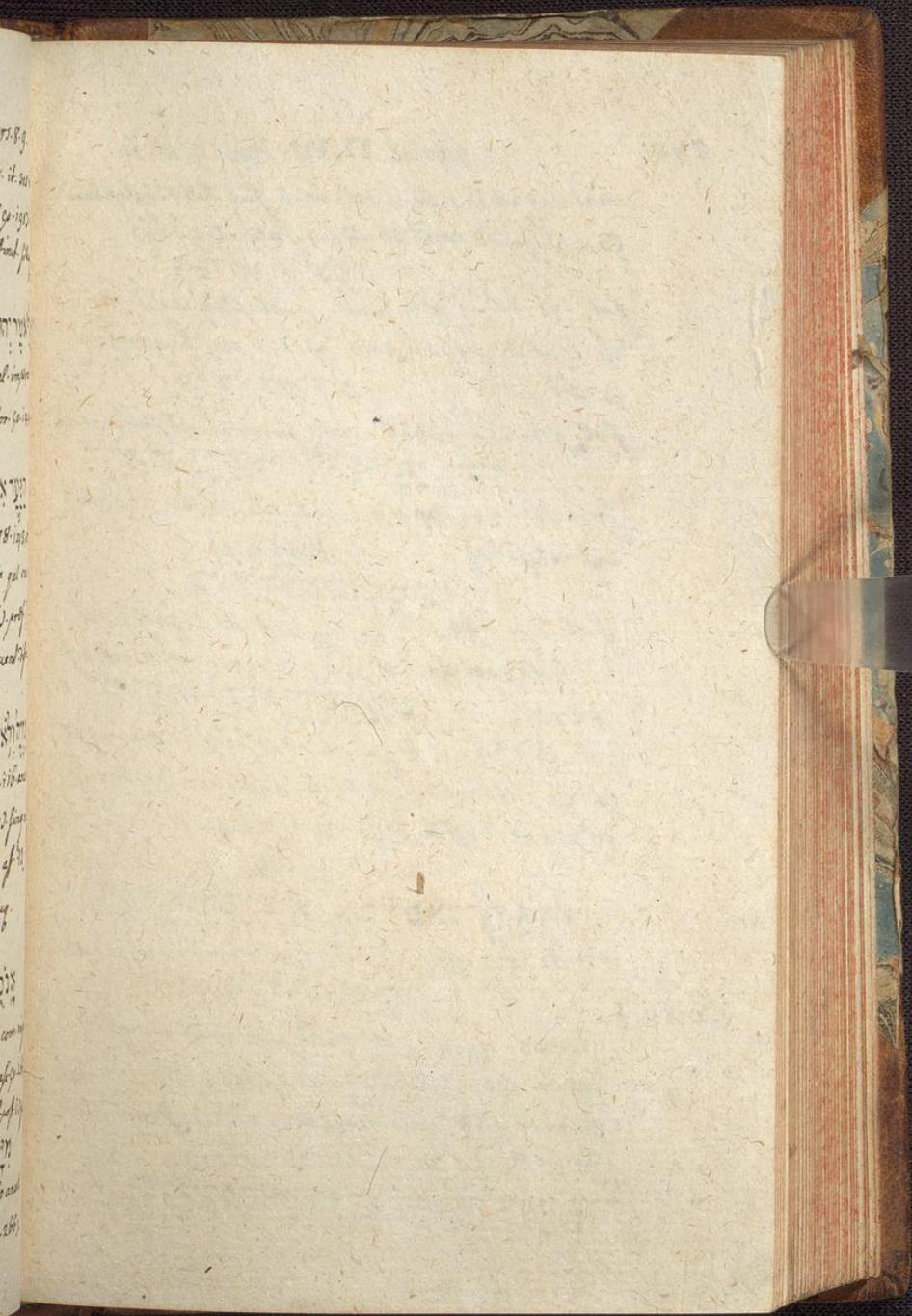
## Versus 9.

Fidejusit.

אֲנִי אֶעֱרָבְנִי

fol. 112. et 17 anal. fut. sing. pers. 1. com. in gal  
 90. 140) cum aff. ׀ ׀. 3. pers. sing. masc. 90. 266)  
 mut. (׀) in (:.) 90. 273) sine dagh. l. post (:.) quib.  
 90. 74. 60).

מִיָּדֵי חַבֵּיבֵי שִׁבּוֹן  
 fol. 129, 786. prof. ׀ 90. 121). et 7 60 anal.  
 cum aff. ׀ ׀. 3. pers. sing. masc. 90. 266).



mut. (-) in (-) (p. 278) mob. sub lit. daghesthand.  
(p. 21) quod excidit ob (-) subiect. (p. 17).

אִם-לֹא הִבִּיאֲתוּ

fol. 141. 65. et 87 anal. prot. sing. perf. i. com.  
in hithael (p. 198) cum aff. ו. 3. perf. sing. mase.  
(p. 266).

יֵלֶיךָ וְהִצַּגְתִּי

fol. 87, 212. et 666 anal. format. ut proba. resto.  
לְפָנֶיךָ וְחִטַּאתִי לֶךָ פֶּלֶל-הַבַּיִתִּים:

fol. 141. 350, 478. 112. 43. et 55 anal. cum  
diffinit. siluq.

Versus 10.

בִּי לֹךְ לֵאמֹר הִתְמַהֵמְהוּ

fol. 13, 692. et 456. prot. plur. perf. i. com.  
in hithael (p. 141) cum (7) ex (-) ob accent. diff.  
(p. 37).

בִּי-עַתָּה שִׁבְנוּ לֶךָ בְּעַמִּים:

fol. 13. 129. 126 prot. plur. perf. i. com. in gal  
(p. 191) id. 166. 93, et bis anal. cum (7) ex (-)  
ob accent. diffinit. (p. 37) siluq.

Versus 11.

וְיֹאמְרוּ אֱלֹהִים יִשְׂרָאֵל אֲבִיָּהֶם אִם-כֵּן יִפְּאוּ

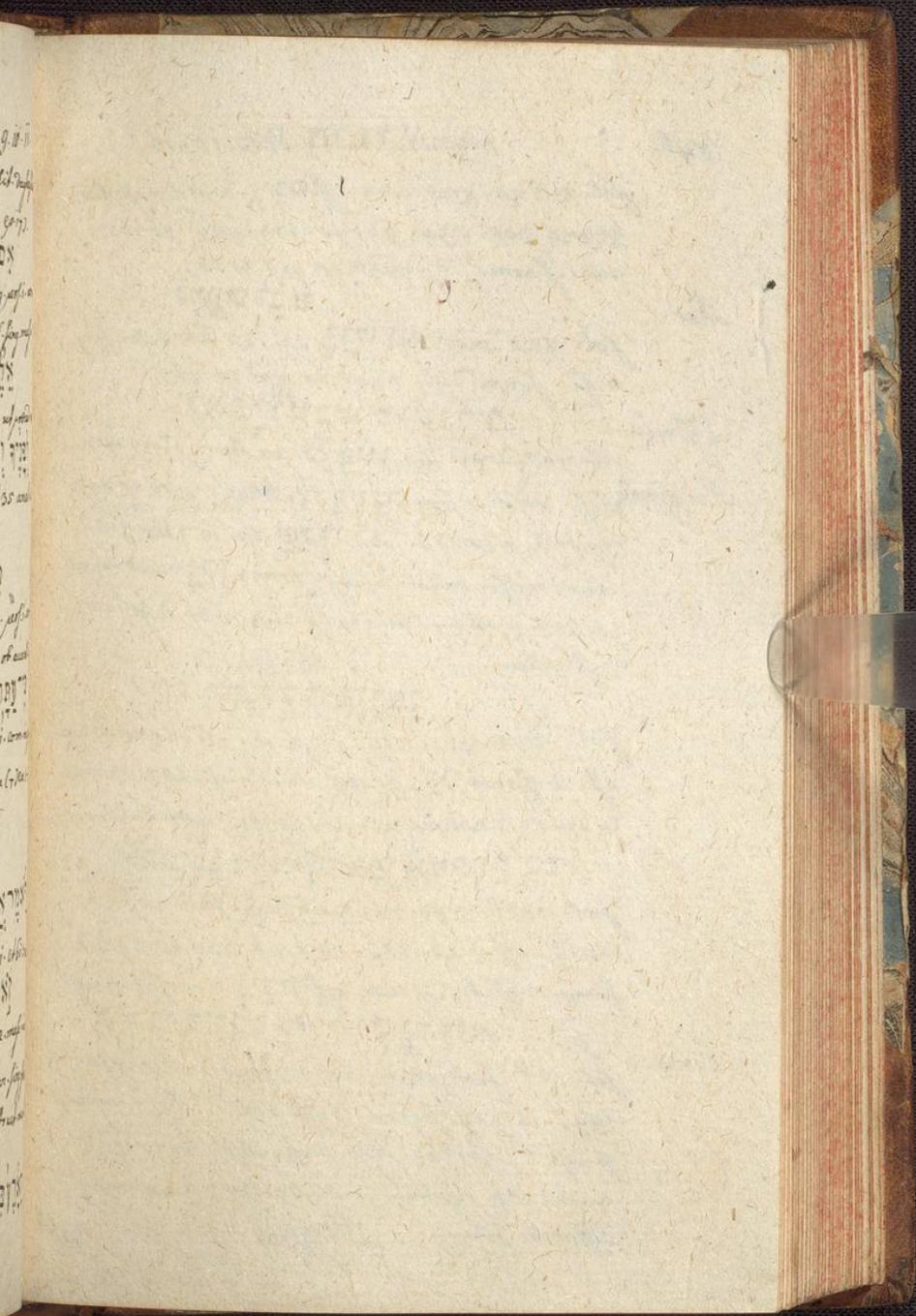
fol. 11. 87, 447. 710. 157, 280. 141. 21. et bis anal.

Cantus.

וְאַתָּה עֲשֹׂה קִדְדוֹ מִדְּמַרְתָּ

fol. 93. 19, 81. imperat. plur. perf. 2. mase. in  
gal (p. 190). rad. זמר (p. 44) lex. 7. plur. sing. fem.  
form. זמרה auto en gal (p. 46) construct. mud.  
7. in ת (p. 62). prof. 7. (p. 121).

הֲדָרְוּ בְּכַלְיֵיכֶם וְהוֹרִידוּ לֹא יִשְׁמַנְחָה מֵעַט צָרִי



fol. s. 557, 835 cum aff. יָבֵם. 2. pers. masc. plur.  
Co. 90). 305, 844. 92, 95. 137, 422. et 765  
anal. form. יָבֵם נָדַם ex gal Co. 51).

Mel.

fol. 422 anal. rad. שָׁבַע Co. 33 lex. plen. sing.  
masc. form. שָׁבַע נָדַם ex gal Co. 46).

Piffacia.

וְכִי־אֵת וְלֹא־בְעֵינַי וְשִׁבְרֵי־אֵימִן:

fol. 765. anal. rad. שָׁבַע Co. 22 lex. plen. plur.

Amigdala.

masc. absol. a sing. בְּעֵינַי. (חֶהָה) Co. 26 et 39).

rejecto הָ. פ. Co. 57). rad. שָׁבַע Co. 153 lex. plen.

plur. masc. absol. a sing. form. שָׁבַע נָדַם ex gal

Co. 45). mut. (ד) in (ר) Co. 71). inf. וְיָבֵם Co. 127).

Diff. filuz.

Versus 12.

וְכִי־אֵת מִשְׁגַּח־חַי בְּיַדְכֶם

fol. 340. 23. 819. 811, 845. et 129 anal. cum  
aff. construct. יָבֵם. 2. pers. plur. masc. Co. 88). mut.  
(ד) in (ר) altern. pro (-) Co. 101). inf. וְיָבֵם Co. 127).

וְאֵת־הַקֶּסֶף הַמְּוָשֵׁב בְּפִי אֲמַתְחֶתְיָכֶם

fol. 131, 136. 340. 126. particip. sing. masc. Co.  
201). inf. וְיָבֵם Co. 122). 147, et 836 anal. plur.  
femin. restit. (ר). cum aff. יָבֵם. 2. pers. plur. masc.

וְשִׁבְרוּ בְּיַדְכֶם אֹרֵי מִשְׁגַּח־הָרֵא:

Error.

fol. 126. fut. plur. pers. 2. masc. in hiphil Co.  
199). it. 129. supra. 396. rad. שָׁבַע Co. 141 lex.)  
quies. לֵה Co. 186). sing. masc. absol. form. שָׁבַע  
aut ex hiphil Co. 52). it. 77 anal. cum

diffinit. filuz.

Versus 13.

- cuius formo?

- sed quid si (-) loco (-)?

וְאֶת־אֲחֵיכֶם בָּחוּ וְקִימוּ שׁוּבוּ אֶל־הָאֵשׁ׃  
 fol. 3, 3b. i 35, 830. 81, 845. ref. it. (71a)  
 (-) ob accent. diff. q. 333. it. 143, et 126 anal.  
 imperat. plur. 2. perf. plur. maf. q. 190. it. 87.  
 92, et 96 anal. cum distinct. filiq.

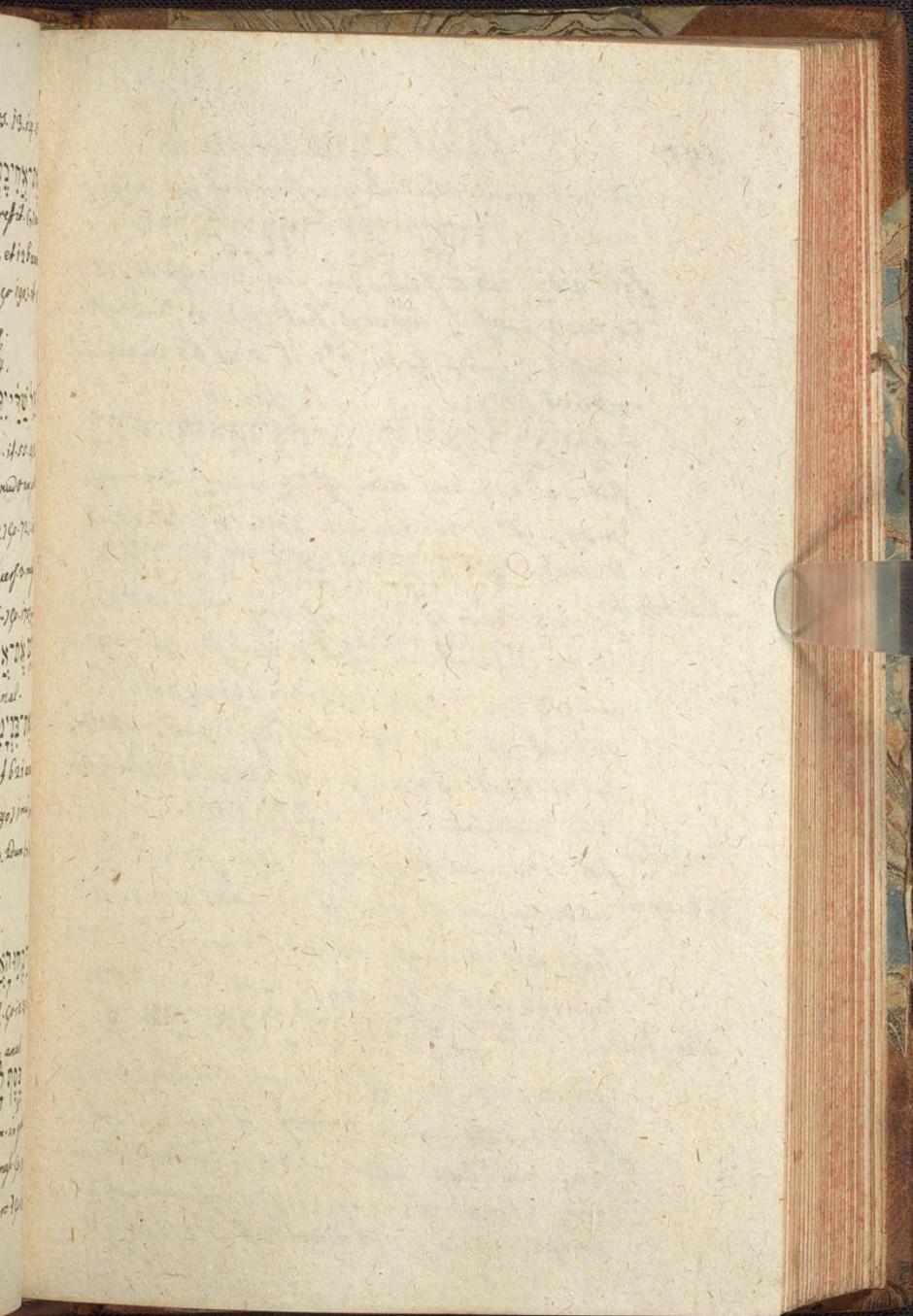
Stiferatio.

Versus 14.

וְאֶל־שְׂרֵי־יִצְחָק לְבָרִים רַחֲמִים לְפָנֶיךָ הָאֵשׁ וְשַׁלַּח  
 fol. 374. 406. 59. prof. 7. dento. it. 55. 484.  
 plur. maf. absol. a sing. for. חָם חָם ex piel  
 daghghadw q. 477. mut. (-) in (-) q. 72. it.  
 8. 92, 95. et 129 anal. prot. sing. perf. 3. maf. in  
 piel var. for. q. 150. cum (-) locol. (-) q. 175. prof.  
 ? convers. prot. q. 124. לְבָרִים אֶת־אֲחֵיכֶם אַחֵר.  
 fol. 55. 3, 3b. i 35, 830. et 164 anal.  
 וְאֶת־בְּנֵימִן וְאֶל־בְּנֵי שֵׁשׁ לְתִי שֵׁב לְתִי׃  
 fol. 3, 3b. 74i. 207. 201, 220. et 62i anal.  
 prot. sing. perf. i. com. in gal q. 140. in d. var.  
 for. q. 142. cum i loco (-) q. 174. d. var. (71a)  
 (-) ob accent. distinct. q. 377 filiq.

Versus 15.

וַיִּקְחוּ הָאֲבֹשִׁים אֶת־הַמִּנְחָה הַזֹּאת וּמִשְׁנֵה -  
 fol. 81, 879. cum prof. 7 convers. fut. q. 122. it.  
 191, 420, 3, 3b. 137. 93. 23. et 819 anal.  
 בְּסֵף לְבָחוּ בִידָם וְאֶת־בְּנֵימִן וַיִּקְחוּ מִן־וִירָדוּ  
 fol. 240. 126. prot. plur. perf. 3. com. in gal  
 q. 140. it. 129, prof. 3. perf. plur. maf. q. 89.  
 3, 3b. 74i. 143, plural. altern. (-) pro 7 q. 68.



it. 305 anal. plural. *prof. com. in gal* (p. 191.)  
מִצְרַיִם וְיַעֲקֹב לִפְנֵי יוֹסֵף:

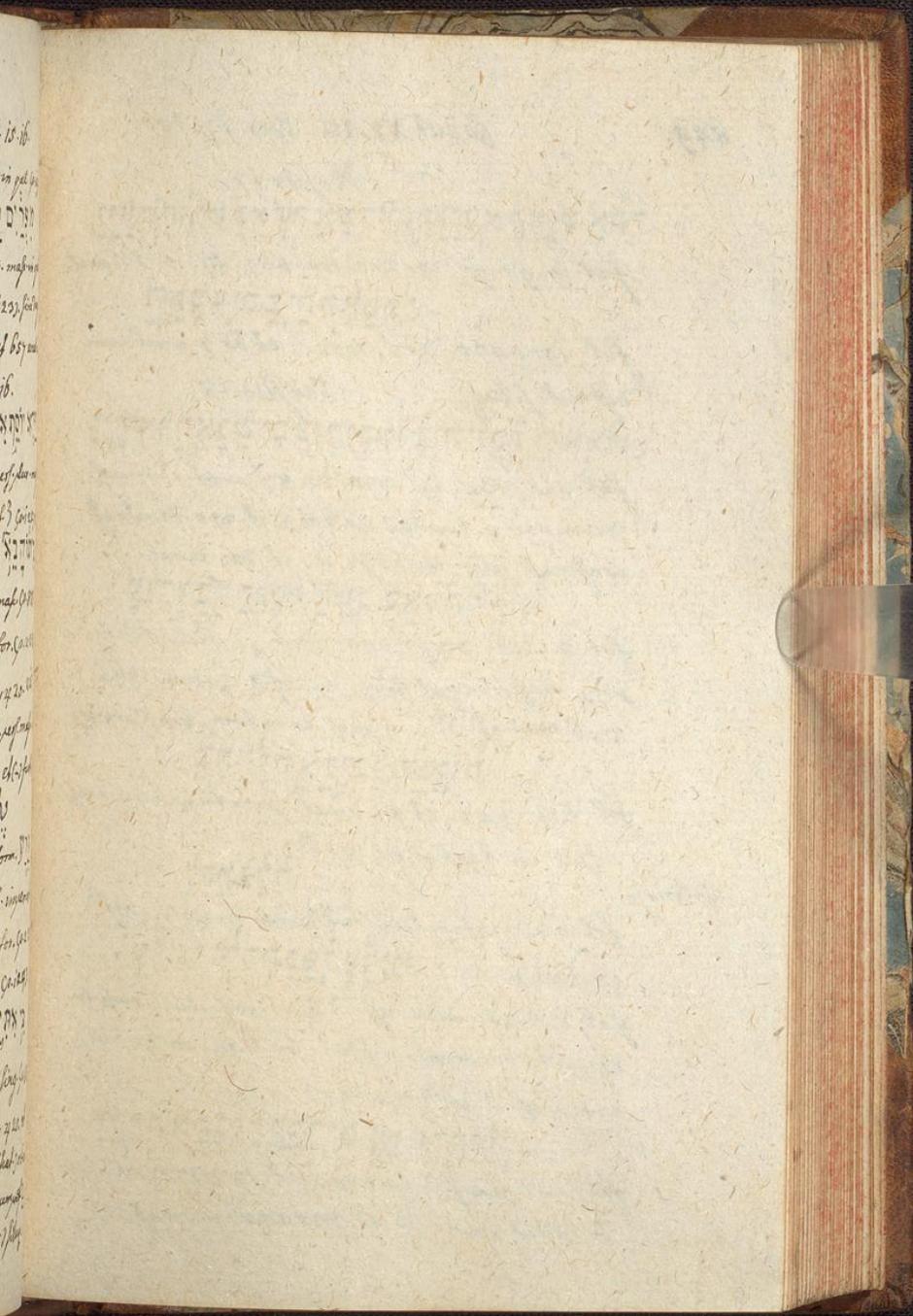
fol. 287. 425; fut. plur. *res. 3. mase. in gal*  
(p. 140). *prof. 1. convers. fut. (p. 122). fin. dagh.*  
l. *post. (-) quies. (p. 14. 67). it. 8. et 657 anal. cum*  
*diffinit. filiq.* Versus ib.

וַיִּרְא יוֹסֵף אֶת־אֶת־בְּנֵי־מִצְרַיִם לֵאמֹר לֹא־שָׂרְעִל־  
fol. 12. 657. 209 cum aff. *ד. 3. res. plur. mase.*  
*(p. 89). it. 3. 36. 741. ii. 20. prof. 3. (p. 125). it.*  
*8 anal. בְּיָתוֹךָ בְּאֶת־הָאֵבֶת שִׁים הַבְּתוּרִים*

*Maclavio* fol. 215 cum aff. *י. 3. res. sing. mase. (p. 88).*  
*in res. sing. mase. 3. res. 3. (p. 125). it. 87. in hiphil var. for. (p. 233).*  
cum (-) loco *י. (p. 259). 3. 36. 191. 14. 20. 215.*  
*451. et 770 anal. imperat. sing. 2. res. mase. in*  
*gal (p. 140). cum prof. 7 (p. 121). et (-) fut. (p.*  
*267. diff. fil* עֲבַח וְהִכָּן

*Maclavio* fol. 770 anal. *sing. mase. absol. form. 777.*  
*Preparare* nudo ea gal (p. 46). it. 21 anal. *imperat.*  
*sing. res. 2. mase. in hiphil var. for. (p. 232).*  
cum (-) loco *י. (p. 259). 777. 777. (p. 124).*

*Meridies* בְּיָתוֹךָ יִשְׂכְּלוּ הָאֵבֶת שִׁים בְּצִדֵי הָרִים:  
fol. 13. 209 cum aff. *י. 1. res. com. sing. (p. 88).*  
fol. 83, 554 omisso *ו. prof. it. 191, 420. et*  
*205 anal. dual. absol. mut. 1 in (-) hhal. 7 ob con-*  
*vers. (p. 97). et (-) in (-) (p. 99). cum aff. 7*  
*(p. 125). (7) ea (-) ob accent. diff. (p. 37) filiq.*



Versus 17.

וַיַּעֲשֶׂה ה' אִישׁ כְּאִשְׁרָאָם רִאֲמֵר וְיִסָּף וַיִּבְרָא הָאִישׁ אֶת-

fol. 19. 92, 95. 201. 220. 100. 657. 87. 3. et 65 anal.

הָאֲנָשִׁים בַּיְתֵהוּ וְיִסָּף:

fol. 191, 420. 215, 451. et 657 anal. cum

diffinit. filiq.

Versus 18.

וַיִּרְאוּ הָאֲנָשִׁים כִּי הוּבְאֵרָה בַּיְתֵהוּ וְיִסָּף רִאֲמֵרוֹ

fol. 111, 839. 191, 420. 19. 87 prof. cum aff.

3. com. in f. hophal Cp. 201. it. 215 idem abf.

confruct. filiq. it. 657. 111, et 301 anal.

עַל-דִּבְרֵי הַנֶּסֶף הַשֶּׁבַע בְּאֲמַתְחַתֵּינוּ

fol. 8. 300, 337. 340. 126. particip. denon

fiq. mase. in gal Cp. 191. prof. Cp. 122. 856,

836. cum aff. 111. i. perf. com. filiq. plus. Cp. 88.

בַּתְּחִלָּה אֲבַחְנוּ מִנְבָאִים

fol. 371. 345. et 84 anal. particip. plus. mase.

abfol. in hophal Cp. 236.

Voluitse.

לְהַתְּצִילָם

fol. 635. infinit. in hithpael Cp. 141. prof. 3

Cp. 124.

עַל-נֹוֹ וְלְהַתְּצִילָם עַל-נֹוֹ

fol. 8. 345 cum aff. 111. i. perf. plus. mase. 9.

882. et 560 anal. infinit. in hithpael Cp. 141

cum prof. 7 et 3 Cp. 124.

וּלְקַחַת אֶת-נֹוֹ לְעַבְדֵיהֶם וְאֶת-חַמְזֵיהֶם:

fol. 147. prof. 7 Cp. 124. it. 39. 837. 282. prof.

3. Cp. 125. it. 3, 26. et 335 anal. cum aff. 111.

fol. quid

*Sed quid i hic!*

i. pers. plur. com. (p. 89). et distinct. filuz.

Versus 19.

וְיִשְׁרָאֵל אֵל-יְהוָה אִישׁ אֲשֶׁר עַל-בֵּית יוֹסֵף וַיְדַבְּרוּ

fol. 450, 717. mascul. plur. it. 87. 92, 95. 208.

215, 849. 657. 252. plural. masc.

אֵלָיו פִּתַּח הַבַּיִת:

fol. 87, 276. 142. 215, et 412 anal. undist.

filuz.

Versus 20.

וַיֹּאמְרוּ בֵּי אֶרְצֵי יִרְדְּנָה

fol. 11, 301. i. pers. com. sing. (p. 120) unaff. it. 381, 517. et 305 anal.

com. sing. (p. 887) it. 381, 517. et 305 anal.

infinit. in gal, et 1008, plur. pers. i. com. in gal

verbi pleni (p. 120).

בַּתְּחִלָּה לְשֹׁבְרֵי-אֶרֶץ:

fol. 321-451, 827, 83, et 816 anal. undist.

filuz.

Versus 21.

וַיְהִי כִּי-בָּאוּ אֶל-הַמֶּלֶךְ וַנִּפְּסַחְהָ אֶת-

fol. 12, 16. 10. 87, 1008. plur. pers. i. com. in gal

(p. 191) it. 87, 836. et 223 anal. fut. plur.

pers. i. com. in gal vas for. (p. 145) com. it.

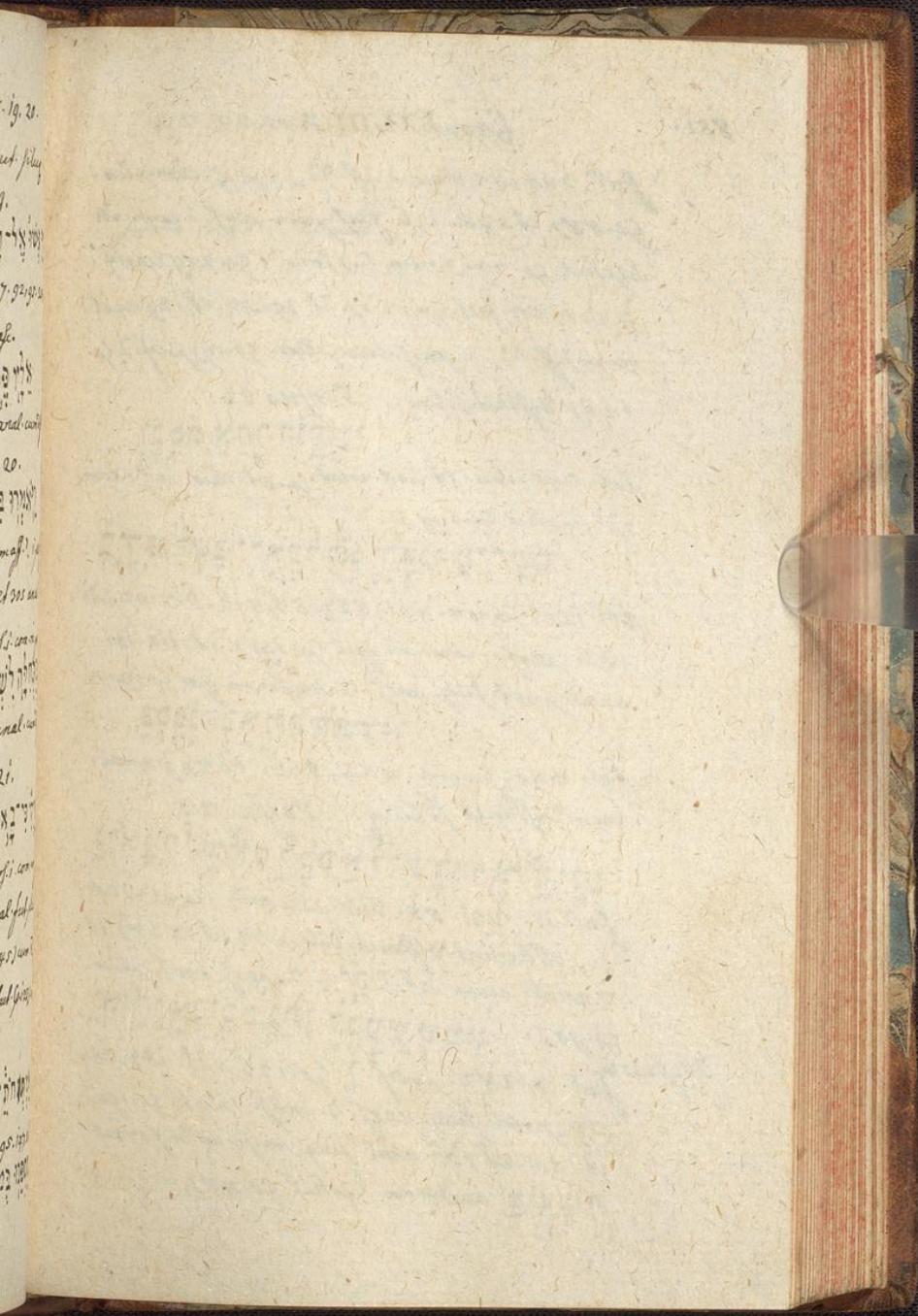
locali (p. 166) et 1008. 2 convers. fut. (p. 120) it.

3 et 136 anal.

אֲמַתָּה חַתֵּי נָוִי וְהִנֵּה כְּסֵת-אִישׁ בְּפִי אֲמַתְּחָתוֹ

fol. 836, 846, 849. 55. 270. 92, 95. 147. et

836 anal. 836 anal. בְּמִשְׁבְּרֵי וּבְשִׁבְרֵי אֶתוֹ בִּירְנָה:



fol. 340, 836 cum aff. וְיִ. i. pers. com. plur.  
 (p. 88). et 838. 126. fut. plur. perf. i. com. in  
 hiphil (p. 231) cum (וְ) loco. (p. 289) prof.  
 וְ. concess. fut. (p. 123). it. 39, 53. et 129 anal.  
 cum aff. וְיִ. i. pers. com. plur. (p. 89) prof. וְ. (p.  
 124). distinct. filiq. Versus 22.

וְכִסֶּת אַחַר הוֹרְדוֹ

fol. 340. 164. et 305 anal. prof. plur. perf. i. com.  
 in hiphil (p. 199).

בְּדִדְוֹ לְשֶׁבֶר-אֶכְלֶל לֹא יִדְעֵנוּ מִי-שֵׁם

fol. 129, fura. 451, 827. 83, 816. 65. 102. prof.  
 plur. perf. i. com. in gal (p. 191). it. 112. 101  
 anal. prof. sing. perf. 3. masc. in gal (p. 190).

בְּסִגְנוֹ בְּאֵמַת הַתִּיבֵי:

fol. 340, fura. 836, 846, et 849 anal.  
 cum distinct. filiq. Versus 23.

וְיִאמַר שְׁלוֹם לְבָרְכִים אֵל-תִּירָאֵי אֱלֹהֵי יָם

fol. 11. 139. 55. 580. plural. cum (וְ) ea  
 (i.) obacced. distinct. filiq. (p. 33 et 1837). it.  
 3 anal. cum aff. בְּרָכִים. 2. pers. masc. plur.  
 (p. 90).

Theaurus

fol. 3, 282. prof. וְ. (p. 123). it. 157, 684.  
 39. prof. sing. perf. 3. masc. in gal (p. 190).  
 it. 55. et 706 anal. sing. masc. abfol. forno  
 מִשְׁקוֹת aut & ea hiphil (p. 487).

22. 22.

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

100/100

- form. var. Deficit .

בִּאֲמֻתַּחֲתֵי יָדֵם כִּסְפָם בְּאֵלֵינוּ יַעַבְדוּ אֱלֹהִים  
 fol. 826, 846. 340, 826 cum aff. כִּסְפָם. 2. pers.  
 plur. masc. (p. 88). it. 87, 199. 84, 176 cum  
 (7) ea (-) (p. 27). it. 74. fut. sing. pers. 3. masc.  
 in hiphil (p. 198) cum (-) loio. (p. 259).  
 inf. 7. convers. fut. (p. 123). it. 87 et 447 anal.  
 אֶת־שְׂמֵעוֹן.

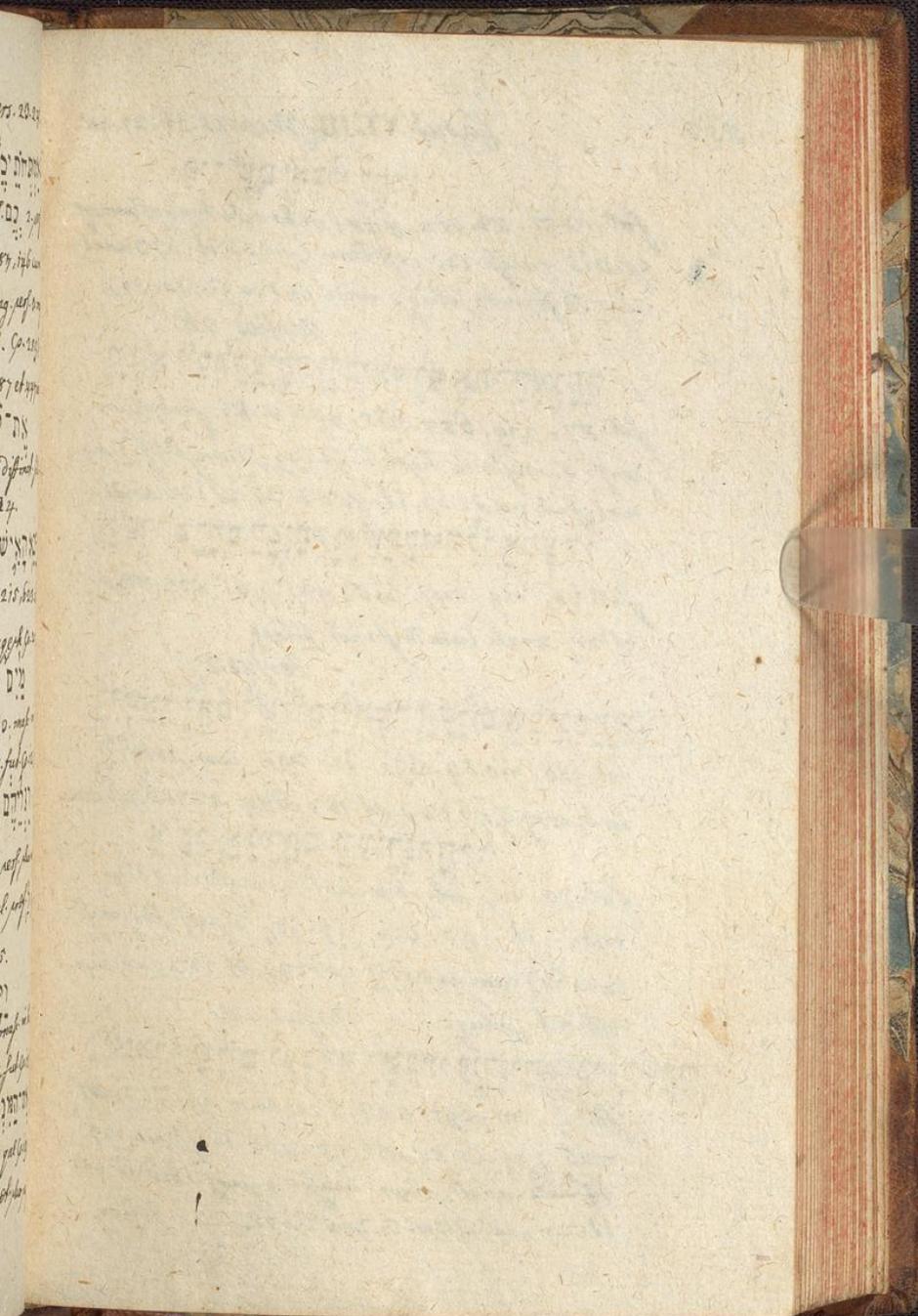
fol. 3, 26. et 647 anal. cum distinct. siluq.  
 Versus 24.

וַיָּבֵא הָאֵלִי שְׂאֵת־הָאֲנָשִׁים בֵּיתָהּ יוֹסֵף וַיִּתֵּן־  
 fol. 87, 92, 95. 3, 26. 191, 420. 215, 620. 657.  
 et 39 anal. cum (-) ea (-) ob mag. (p. 20).

מִים וַיִּרְחֹצוּ  
 fol. 10. 422 anal. fut. plur. pers. 3. masc. in  
 gal (p. 140) cum inf. 7. convers. fut. (p. 123).

וַיִּלְחָצוּ אֶת־מַסְמָחַ לַחֲמֹרֵיהֶם:  
 fol. 245, 422 cum aff. יָהֵם. 3. pers. plur. masc.  
 (p. 90). it. 39. 335, et 825 anal. inf. 7. (p.  
 125). et distinct. siluq. Versus 25.

וַיִּכְרֹתוּ  
 fol. 828 anal. fut. plur. pers. 3. masc. in hi-  
 phil (p. 199) cum inf. 7. convers. fut. (p. 123).  
 אֶת־הַמִּנְחָה עַרְבֹא יוֹסֵף בְּצִהָרִים כִּי שְׂמֵעוֹן  
 fol. 3, 26. 177. 126. 87. infinit. in gal (p. 191)  
 it. 657. 205. 848. 13. 109 anal. plur. pers.  
 3. com. in gal (p. 140).



כִּי - שָׁם יֵאבְדוּ לֶחֶם:

fol. 15. 71. 83, 554, 848, retracto tono obsonus.  
 \* עַ. 31 quiesc. (:) post ton. עַ. 233. it. 37 anal.  
 cum diffinet. silug, unde (7) ex (:) עַ. 37).

Versus 26.

וַיְבִיא יוֹסֵף הַבְּיָתוֹ וַיְבִיאָה לֹא אֶת-הַמִּנְחָה

fol. 87, 219. 657. 251, 451. 8. 87, fol. plur.  
 pers. 3. mase. in hiphil עַ. 199, cum prof. 1. con-  
 vers. fol. עַ. 122. it. 85. 3, 36. et 137 anal.

אֲשֶׁר בְּיָדָם הַבְּיָתוֹ וַיִּשְׁתַּחֲוּ לֹו אַרְצָה:

fol. 20. 129, 847. 215, 451. 421, 827. 85. 5.  
 et 217 anal. cum diffinet. silug.

Versus 27.

וַיִּשְׂאֵל לָהֶם לֵשׁ לֹוֹם וַיֹּאמֶר הַשְּׁלוֹם אֲבִיכֶם הֲגָבֹן

fol. 550, 710. 54. 391. 11. 291 cum prof.  
 interrog עַ. 122. it. 157, 684. 427 anal.

אֲשֶׁר אֲמַרְתֶּם הַעֲוֹנָה הִיא:

fol. 20. 11. prof. plur. pers. 2. mase. in gal. עַ.  
 140. it. 163 cum aff. 72. 3. pers. sing. mase.  
 עַ. 266) cum prof. עַ. 122. it. 127 anal. cum  
 diffinet. silug.

Versus 28.

וַיֹּאמְרוּ שְׁלוֹם לְעַבְדְּךָ לֹא בִינֵי עֲוֹנֵי חַיִּי וַיִּקְרָה וַיִּשְׁתַּחֲוּ:

fol. 11, 301. 391. 281, 525 cum aff. 7. 2. pers.  
 mase. sing. עַ. 88. it. 96, 456. 163, supra. 127.  
 et 229 anal. plur. mase. 3. pers. 1. it. 421.  
 et 827 anal. altern. C. עַ. 68. cum silug.





- num autem hic subintelligitur messias ioh (17.<sup>o</sup>)  
pag. 29. 30).

it. 71, et 460 anal. cum diffinit. silug.

Versus 31.

Continuat. וירחץ פניו ויגזית את פניו ויאמר שימו לחם

Je.

fol. 422, 852. sing. var. for. uor (-) loco  
ca. 1747. it. 140. 74, 255. anal. rad. חֲפֵק. ca.  
ix lex. plen. fut. sing. perf. s. mase. in hithpael  
var. for. (ca. 161) cum (-) loco (-) ca. 1777, prof.  
2 convers. fut. ca. 123. it. ii. 151. imperat.  
plur. 2. perf. mase. in hithil ca. 198. 2. it. 377,  
et 853 anal. cum diffinit. silug.

Versus 32.

אני שימו לו לברך ולהם לברכם ולמשרים

fol. 151. fut. plur. perf. s. mase. in hithil ca. 199  
cum prof. 2 convers. fut. ca. 123. it. 85. 54 85  
cum aff. מ. 2. perf. mase. plur. ca. 89. 287 et  
331 anal. הַאֲבִיבִים אֶתְּוֹ לְבָרְכֵם לֹא יִבְלֶהוּ

fol. 83, 785. plur. mase. absol. 209, 219. 85. fu-  
ra. 13. 65. et 343 anal. fut. plur. perf. s.

mase. in haphal var. for. ca. 166. i) cum } uorag.

הַמְשֵׁרִים לֹא יִבְלֶה אֶתְּוֹ הַעֲבָרִים לְהַסְכִּיחַ עִבְיָה

fol. 287, 331. 83, 543. 3, 36. 368, 799. 375.  
13. anal. rad. תַּעֲבֹד. ca. 158 lex. plen. sing. fem. absol.

form. חֲרָה, aucto ex gal ca. 267.

הוא למשרים:

fol. 77, 78. et 287 anal. prof. 2 ca. 124.

cum diffinit. silug. Versus 33.

- sed nota non concordat regula p. 278 2,  
de tuo retracto tradita.

*Micronem-  
tas.* וְיִשְׁבְּרוּ לְפָנָיו הַבְּכוֹר כִּבְכֹרְתוֹ וְהָיְעִיר בְּעַדְתוֹ  
 fol. 153. plur. masc. 3. pers. id. 170. 292. dento  
 afixo. cum prof. ה (p. 122). id. ib. et 376. cum aff.  
 ו 3. pers. sing. masc. q. 88. prof. ב. q. 124. id.  
 572. prof. ו (p. 124) et ה (p. 122). id. ibi. sing.  
 fem. form. וְיִשְׁבְּרוּ auto ex gal q. 46. cum aff.  
 ו 3. pers. sing. masc. q. 88. mut. ה in ו q. 97.  
 מ (.) def. i. q. 74. prof. ב. q. 124.

*Momira-* וְיִתְמַהְרְהוּ הַיְצִיּוֹת יְשִׁיבֵי לֵרֵר עֵהוּ  
*fus off.* רָאד. תִּמְהָה q. 157 lex. plen. fut. plur. pers. 3.  
 masc. in gal q. 140. prof. ו convers. fut.  
 q. 123. id. fol. 191, 220. 221. q. 87. et 302  
 anal. cum diff. silig. Versus 32.

*Fenulum.* וְיִשָּׂא מִשָּׂאת מֵאֵת בְּבִרְאֵיהֶם וְחָרַב מִשָּׂאת  
 fol. 347. plur. femin. a sing. form. מִשָּׂא  
 auto ex hiphil q. 49. mut. ה in ו q.  
 58. manente alt. (77) q. 71. 20. sed ob construct.  
 istud transit in (:) q. 101. unde cecidit  
 dagh. f. ex V q. 172. *amphote* (:) igitur ubique  
 deo mobile q. 23. id. 3. cum prof. ו q. 121.  
 id. 140. 87, 247. ~~588~~. 46. fut. sing. pers. 3. fem.  
 in gal var. for. q. 208. rejecto ה. locato (.)  
 sub irad. et (.) sub prof. q. 254. prof. ו  
 convers. fut. q. 123. id. mox figura. sing. et  
 construct. mut. ה in ו (p. 62). reliqua ut ibi.

num. con  
 mut. conbr

— num construct. plus. et si non, cur (r)  
mut. contra (p. 71. 2<sup>o</sup>.)

Portio.

בנינון ממשאת כלם חמש דות

fol. 74i. 856 prof. n. q. 122, 43, 305, 171.  
et 129. anal. plur. femin. absol. manente l. q.  
717. וישתו וישפך רב עמור:fol. 552, 554. et 277. plural. mascul. 3. pers. ib.  
it. 570 anal. cum diffinit. siliq.

Caput XLIV.

Versus.

ויצו את אשר על ביתו לאמר מלא את-

fol. 82. 3, 36. 20. 8. 215. 848. 46. anal. im-  
perat. sing. pers. 2. mascul. in piel q. 194.

אמתתה אנשים אבר באשר ירבה שאת

fol. 836, 846 ante affixo, plural. construct.

it. 191, 420. 83, 816. 20, 220. 343, 855. et  
347 anal. infinit. in gal var. fol. q. 215.  
construct. ( : ) in ( : ) q. 247. f. 7.

ושים בפה אמתתה:

fol. 151. imperat. sing. 2. pers. mascul. in hithel q.

198, prof. ? q. 124. it. 340. 92, 95. 147 et 896

anal. cum diffinit. siliq. Versus 2.

Scyphus.

ואת צבוע צבוע

fol. 3, 36. anal. rad. צבוע q. 27 len. j. len. sing.

mascul. form. וצבוע נוד ea gal q. 45. cum aff. ?

i. pers. com. sing. q. 882. mut. (7) in ( : ) q. 95.

alter. construct. singul. mutato (7) in ( : ) q. 101.

cum (7) furtivo q. 26.